

RED PREDAVANJA

za I (prvi) semestar dvopredmetnog diplomskog sveučilišnog studija
njemačkog jezika i književnosti, prevoditeljski smjer
na Sveučilištu u Zadru u akad. god. 2016./2017.

Šifra predmeta	Ime i prezime nastavnika	Naziv predmeta	Ukupno sati (semestralno)			ECTS bodovi
			Predavanja	Seminara	Vježbi	
I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.
A) OBVEZNI (TEMELJNI) PREDMETI S MATIČNOG STUDIJA: *						
NJEP401	Anita Pavić Pintarić	Teorija prevođenja	30			4
NJEP402	Geriena Karačić	Hrvatski jezik za germaniste			30	4
Bilješka: Studenti/ce upisuju, slušaju i polažu sve obvezne (temeljne) predmete s matičnog studija.						
B) IZBORNI PREDMETI S MATIČNOG STUDIJA: **						
NJEMAČKI JEZIK:						
NJEP403	Geriena Karačić	Vježbe prevođenja (gospodarstvo)			60	4
NJEP404	Žaklina Radoš	Vježbe prevođenja (tehnika)			60	4
NJEP501	Marina Lovrić	Vježbe prevođenja (prirodne znanosti)			60	4
NJEP503	Anita Pavić Pintarić	Usmenost u pisanome mediju	15	15		3
NJEP502	Anita Pavić Pintarić Helga Begonja	Jezik medija	15	15		3
NJEMAČKA KNJIŽEVNOST:						
NJEN404	Slavija Kabić	Austrijski književni ekspresionizam	15	15		3
NJEN507	Goran Lovrić	Suvremena njemačka književnost	15	15		3
NJEN407	Zaneta Sambunjak	Viteški roman		30		3
NJEN413	Tomislav Zelić	Klasici moderne	15	15		3
Bilješka: Studenti/ce upisuju, slušaju i polažu izborne predmete s matičnog studija i to najmanje jedan izborni kolegij iz lingvistike i najmanje jedan izborni kolegij iz književnosti. Studenti su dužni u prvoj godini diplomskog studija upisati, slušati i polagati najmanje 15 ECTS bodova izbornih predmeta s matičnog studija.						
C) IZBORNI PREDMETI S DRUGOG/IH DIPLOMSKOG/IH SVEUČILIŠNOG/IH STUDIJA I/ILI INTEGRIRANOG PREDDIPLOMSKOG I DIPLOMSKOG STUDIJA: ***						
Bilješka: Studenti/ce upisuju, slušaju i polažu izborne predmete s drugog/ih diplomskog/ih sveučilišnog/ih studija i/ili integriranog preddiplomskog i diplomskog studija čiji zbroj vrijednosti iznosi najmanje ECTS boda/ova.						
D) PREDMETI KOJI SE NUDE STUDENTIMA/CAMA DRUGIH DIPLOMSKIH SVEUČILIŠNIH STUDIJA I INTEGRIRANOG PREDDIPLOMSKOG I DIPLOMSKOG STUDIJA: ****						
NJEP503	Anita Pavić Pintarić	Usmenost u pisanome mediju	15	15		3
NJEP502	Anita Pavić Pintarić Helga Begonja	Jezik medija	15	15		3
NJEP403	Geriena Karačić	Vježbe prevođenja (gospodarstvo)			60	4
NJEP404	Žaklina Radoš	Vježbe prevođenja (tehnika)			60	4
NJEP501	Marina Lovrić	Vježbe prevođenja (prirodne znanosti)			60	4
Bilješka: Studenti/ice su dužni/e držeci se pravila pod A), B) i C) i upisati, slušati (izvršavati nastavne obveze) i položiti predmete čiji zbroj vrijednosti iznosi najmanje ECTS bodova.						

Bilješka: Šifre se ne upisuju u indeks.

Predmeti se upisuju u *Upisni list* po redu predavanja.

Prvo se upisuju svi obvezni (temeljni) predmeti A1 studija, zatim propisani broj izbornih predmeta (bodova) s A1 studija i na kraju propisani broj izbornih predmeta (bodova) s drugih studija (za potrebe A1 studija).

Nakon A1 studija upisuju se svi obvezni (temeljni) predmeti A2 studija, zatim propisani broj izbornih predmeta (bodova) s A2 studija i na kraju propisani broj izbornih predmeta (bodova) s drugih studija (za potrebe A2 studija).

* Obvezni (temeljni) predmeti (A1) studija upisuju se u *Upisni list*, kod tajnika/ce (A1) studija.

* Obvezni (temeljni) predmeti (A2) studija upisuju se u *Upisni list*, kod tajnika/ce (A2) studija.

** Izborni predmeti (A1) studija upisuju se u *Upisni list* kod tajnika/ce (A1) studija, na temelju odobrenja predmetnog/e nastavnika/ce i pročelnika/ce (A1) studija.

** Izborni predmeti (A2) studija upisuju se u *Upisni list* kod tajnika/ce (A2) studija, na temelju odobrenja predmetnog/e nastavnika/ce i pročelnika/ce (A2) studija.

*** Izborni predmeti s drugog/ih studija upisuju se u *Upisni list* kod tajnika/ce drugog/ih odjela, na temelju odobrenja predmetnog/e nastavnika/ce i pročelnika/ce drugog/ih odjela. **Predmeti se izvode na njemačkom jeziku.**

**** Predmeti koji se nude studentima/cama drugog/ih studija upisuju se kod tajnika/ce ovoga odjela, na temelju odobrenja predmetnog/ne nastavnika/ce i pročelnika/ce ovoga odjela.

O upisu predmeta u indeks (izdavanju naljepnice/a) odlučit će se naknadno.

Zadar, 25. svibnja 2016.

Pročelnica Odjela za germanistiku
Izv. prof. dr. sc. Zaneta Sambunjak

RED PREDAVANJA

za II (drugi) semestar dvopredmetnog diplomskog sveučilišnog studija
njemačkog jezika i književnosti, prevoditeljski smjer
na Sveučilištu u Zadru u akad. god. 2016./2017.

Šifra predmeta	Ime i prezime nastavnika	Naziv predmeta	Ukupno sati (semestralno)			ECTS bodovi
			Predavanja	Seminara	Vježbi	
I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.
A) OBVEZNI (TEMELJNI) PREDMETI S MATIČNOG STUDIJA: *						
NJEP405	Slavija Kabić	Književno prevođenje	15	15		4
NJEP506	Anita Pavić Pintarić Helga Begonja	Interkulturalna komunikacija	15	15		3
Bilješka: Studenti/ce upisuju, slušaju i polažu sve obvezne (temeljne) predmete s matičnog studija.						
B) IZBORNI PREDMETI S MATIČNOG STUDIJA: **						
NJEMAČKI JEZIK:						
NJEN504	Anita Pavić Pintarić	Poredbena idiomatika	15	15		3
NJEP408	Žaklina Radoš	Vježbe prevođenja (poslovna komunikacija)			60	4
NJEP407	Geriena Karačić	Vježbe prevođenja (pravo i politika)			60	4
NJEP402	Geriena Karačić	Konsekutivno prevođenje I			30	4
NJEMAČKA KNJIŽEVNOST:						
NJEN510	Zaneta Sambunjak	N. Lenauove medijevalne i heretičke teme	15	15		3
NJEN414	Tomislav Zelić	Realizam i antirealizam	15	15		3
Bilješka: Studenti/ce upisuju, slušaju i polažu izborne predmete s matičnog studija i to najmanje jedan izborni kolegij iz lingvistike i najmanje jedan izborni kolegij iz književnosti. Studenti su dužni u prvoj godini diplomskog studija upisati, slušati i polagati najmanje 15 ECTS bodova izbornih predmeta s matičnog studija						
C) IZBORNI PREDMETI S DRUGOG/IH DIPLOMSKOG/IH SVEUČILIŠNOG/IH STUDIJA I/ILI INTEGRIRANOG PREDDIPLOMSKOG I DIPLOMSKOG STUDIJA: ***						
Bilješka: Studenti/ce upisuju, slušaju i polažu izborne predmete s drugog/ih diplomskog/ih sveučilišnog/ih studija i/ili integriranog preddiplomskog i diplomskog studija čiji zbroj vrijednosti iznosi najmanje ECTS boda/ova.						
D) PREDMETI KOJI SE NUDE STUDENTIMA/CAMA DRUGIH DIPLOMSKIH SVEUČILIŠNIH STUDIJA I INTEGRIRANOG PREDDIPLOMSKOG I DIPLOMSKOG STUDIJA: ****						
NJEP408	Žaklina Radoš	Vježbe prevođenja (poslovna komunikacija)			60	4
NJEP407	Geriena Karačić	Vježbe prevođenja (pravo i politika)			60	4
Bilješka: Studenti/ice su dužni/e držeci se pravila pod A), B) i C) i upisati, slušati (izvršavati nastavne obveze) i položiti predmete čiji zbroj vrijednosti iznosi najmanje ECTS bodova.						

Bilješka: Šifre se ne upisuju u indeks.

Predmeti se upisuju u *Upisni list* po redu predavanja.

Prvo se upisuju svi obvezni (temeljni) predmeti A1 studija, zatim propisani broj izbornih predmeta (bodova) s A1 studija i na kraju propisani broj izbornih predmeta (bodova) s drugih studija (za potrebe A1 studija).

Nakon A1 studija upisuju se svi obvezni (temeljni) predmeti A2 studija, zatim propisani broj izbornih predmeta (bodova) s A2 studija i na kraju propisani broj izbornih predmeta (bodova) s drugih studija (za potrebe A2 studija).

* Obvezni (temeljni) predmeti (A1) studija upisuju se u *Upisni list*, kod tajnika/ce (A1) studija.

* Obvezni (temeljni) predmeti (A2) studija upisuju se u *Upisni list*, kod tajnika/ce (A2) studija.

** Izborni predmeti (A1) studija upisuju se u *Upisni list* kod tajnika/ce (A1) studija, na temelju odobrenja predmetnog/e nastavnika/ce i pročelnika/ce (A1) studija.

** Izborni predmeti (A2) studija upisuju se u *Upisni list* kod tajnika/ce (A2) studija, na temelju odobrenja predmetnog/e nastavnika/ce i pročelnika/ce (A2) studija.

*** Izborni predmeti s drugog/ih studija upisuju se u *Upisni list* kod tajnika/ce drugog/ih odjela, na temelju odobrenja predmetnog/e nastavnika/ce i pročelnika/ce drugog/ih odjela.

**** Predmeti koji se nude studentima/cama drugog/ih studija upisuju se kod tajnika/ce ovoga odjela, na temelju odobrenja predmetnog/ne nastavnika/ce i pročelnika/ce ovoga odjela.

O upisu predmeta u indeks (izdavanju naljepnice/a) odlučit će se naknadno.

Zadar, 7. listopada 2016.

Pročelnik Odjela za germanistiku
Izv. prof. dr. sc. Goran Lovrić

RED PREDAVANJA

za III (treći) semestar dvopredmetnog diplomskog sveučilišnog studija
njemačkog jezika i književnosti, prevoditeljski smjer
na Sveučilištu u Zadru u akad. god. 2016./2017.

Šifra predmeta	Ime i prezime nastavnika	Naziv predmeta	Ukupno sati (semestralno)			ECTS bodovi
			Predavanja	Seminara	Vježbi	
I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.
A) OBVEZNI (TEMELJNI) PREDMETI S MATIČNOG STUDIJA: *						
NJEN401	Anita Pavić Pintarić	Leksikografija	15	15		3
	Anita Pavić Pintarić	Stručna praksa			30	3
Bilješka: Studenti/ce upisuju, slušaju i polažu sve obvezne (temeljne) predmete s matičnog studija.						
B) IZBORNI PREDMETI S MATIČNOG STUDIJA: **						
NJEMAČKI JEZIK:						
NJEP403	Geriena Karačić	Vježbe prevodenja (gospodarstvo)			60	4
NJEP404	Žaklina Radoš	Vježbe prevodenja (tehnika)			60	4
NJEP501	Marina Lovrić	Vježbe prevodenja (prirodne znanosti)			60	4
NJEP503	Anita Pavić Pintarić	Usmenost u pisanome mediju	15	15		3
NJEP502	Anita Pavić Pintarić Helga Begonja	Jezik medija	15	15		3
NJEMAČKA KNJIŽEVNOST:						
NJEN404	Slavija Kabić	Austrijski književni ekspresionizam	15	15		3
NJEN507	Goran Lovrić	Suvremena njemačka književnost	15	15		3
NJEN407	Zaneta Sambunjak	Viteški roman		30		3
NJEN413	Tomislav Zelić	Klasici moderne	15	15		3
Bilješka: Studenti/ce upisuju, slušaju i polažu izborne predmete s matičnog studija i to najmanje dva izborna kolegija s katedre za jezik i najmanje jedan izborni kolegij s katedre za književnost						
C) IZBORNI PREDMETI S DRUGOG/IH DIPLOMSKOG/IH SVEUČILIŠNOG/IH STUDIJA I/ILI INTEGRIRANOG PREDDIPLOMSKOG I DIPLOMSKOG STUDIJA: ***						
Bilješka: Studenti/ce upisuju, slušaju i polažu izborne predmete s drugog/ih diplomskog/ih sveučilišnog/ih studija i/ili integriranog preddiplomskog i diplomskog studija čiji zbroj vrijednosti iznosi najmanje ECTS boda/ova.						
D) PREDMETI KOJI SE NUDE STUDENTIMA/CAMA DRUGIH DIPLOMSKIH SVEUČILIŠNIH STUDIJA I INTEGRIRANOG PREDDIPLOMSKOG I DIPLOMSKOG STUDIJA: ****						
NJEP503	Anita Pavić Pintarić	Usmenost u pisanome mediju	15	15		3
NJEP502	Anita Pavić Pintarić	Jezik medija	15	15		3
NJEP403	Geriena Karačić	Vježbe prevodenja (gospodarstvo)			60	4
NJEP404	Žaklina Radoš	Vježbe prevodenja (tehnika)			60	4
NJEP501	Marina Lovrić	Vježbe prevodenja (prirodne znanosti)			60	4
Bilješka: Studenti/ice su dužni/e držeci se pravila pod A), B) i C) i upisati, slušati (izvršavati nastavne obveze) i položiti predmete čiji zbroj vrijednosti iznosi najmanje ECTS bodova.						

Bilješka: Šifre se ne upisuju u indeks.

Predmeti se upisuju u *Upisni list* po redu predavanja.

Prvo se upisuju svi obvezni (temeljni) predmeti A1 studija, zatim propisani broj izbornih predmeta (bodova) s A1 studija i na kraju propisani broj izbornih predmeta (bodova) s drugih studija (za potrebe A1 studija).

Nakon A1 studija upisuju se svi obvezni (temeljni) predmeti A2 studija, zatim propisani broj izbornih predmeta (bodova) s A2 studija i na kraju propisani broj izbornih predmeta (bodova) s drugih studija (za potrebe A2 studija).

* Obvezni (temeljni) predmeti (A1) studija upisuju se u *Upisni list*, kod tajnika/ce (A1) studija.

* Obvezni (temeljni) predmeti (A2) studija upisuju se u *Upisni list*, kod tajnika/ce (A2) studija.

** Izborni predmeti (A1) studija upisuju se u *Upisni list* kod tajnika/ce (A1) studija, na temelju odobrenja predmetnog/e nastavnika/ce i pročelnika/ce (A1) studija.

** Izborni predmeti (A2) studija upisuju se u *Upisni list* kod tajnika/ce (A2) studija, na temelju odobrenja predmetnog/e nastavnika/ce i pročelnika/ce (A2) studija.

*** Izborni predmeti s drugog/ih studija upisuju se u *Upisni list* kod tajnika/ce drugog/ih odjela, na temelju odobrenja predmetnog/e nastavnika/ce i pročelnika/ce drugog/ih odjela. **Predmeti se izvode na njemačkom jeziku.**

**** Predmeti koji se nude studentima/cama drugog/ih studija upisuju se kod tajnika/ce ovoga odjela, na temelju odobrenja predmetnog/ne nastavnika/ce i pročelnika/ce ovoga odjela.

O upisu predmeta u indeks (izdavanju naljepnice/a) odlučit će se naknadno.

Pročelnica Odjela za germanistiku

Zadar, 10. lipnja 2016.

Izv. prof. dr. sc. Zaneta Sambunjak

RED PREDAVANJA

za IV (četvrti) semestar dvopredmetnog diplomskog sveučilišnog studija
njemačkog jezika i književnosti, prevoditeljski smjer
 na Sveučilištu u Zadru u akad. god. 2016./2017.

Šifra predmeta	Ime i prezime nastavnika	Naziv predmeta	Ukupno sati (semestralno)			ECTS bodovi
			Predavanja	Seminara	Vježbi	
A) OBVEZNI (TEMELJNI) PREDMETI S MATIČNOG STUDIJA:*						
NJEP507		Diplomski rad	-	-	-	15
Bilješka: Student/ica dogovara temu diplomskog rada s mentorom/icom, a odobrava je Stručno vijeće Odjela za germanistiku na početku IV. semestra tekuće akademske godine. Studenti/ce upisuju kolegij „Diplomski rad“, imaju redovite tjedne, pojedinačne i skupne, konzultacije s mentorom/icom, pišu i brane diplomski rad pred povjerenstvom koje je odobrilo Stručno vijeće Odjela za germanistiku.						
C) IZBORNI PREDMETI S MATIČNOG STUDIJA:***						
Bilješka: -						
D) IZBORNI PREDMETI S DRUGOG/IH DIPLOMSKOG/IH SVEUČILIŠNOG/IH STUDIJA I/ILI INTEGRIRANOG PREDDIPLOMSKOG I DIPLOMSKOG STUDIJA****:						
Bilješka: Studenti/ce upisuju, slušaju i polažu izborne predmete s drugog/ih diplomskog/ih sveučilišnog/ih studija i/ili integriranog preddiplomskog i diplomskog studija čiji zbroj vrijednosti iznosi najmanje ECTS boda/ova.						
E) PREDMETI KOJI SE NUDE STUDENTIMA/CAMA DRUGIH DIPLOMSKIH SVEUČILIŠNIH STUDIJA I INTEGRIRANOG PREDDIPLOMSKOG I DIPLOMSKOG STUDIJA:*****						
Bilješka: Studenti/ice su dužni/e držeti se pravila pod A), B), C) i D) upisati, slušati (izvršavati nastavne obveze) i položiti predmete čiji zbroj vrijednosti iznosi najmanje 15 ECTS bodova.						

Bilješka: Šifre se ne upisuju u indeks.

Predmeti se upisuju u *Upisni list* po redu predavanja.

Prvo se upisuju svi obvezni (temeljni) predmeti A1 studija, zatim predmeti zajedničkih programskih osnova za stjecanje nastavničkih kompetencija koji terete A1 studij, iza njih propisani broj izbornih predmeta (bodova) s A1 studija i na kraju propisani broj izbornih predmeta (bodova) s drugih studija (za potrebe A1 studija).

Nakon A1 studija upisuju se svi obvezni (temeljni) predmeti A2 studija, zatim predmeti zajedničkih programskih osnova za stjecanje nastavničkih kompetencija koji terete A2 studij, iza njih propisani broj izbornih predmeta (bodova) s A2 studija i na kraju propisani broj izbornih predmeta (bodova) s drugih studija (za potrebe A2 studija).

* Obvezni (temeljni) predmeti s ovoga studija upisuju se u *Upisni list* kod tajnika/ce ovoga odjela.

*** Izborni predmeti (bodovi) s matičnog (ovoga) studija upisuju se u *Upisni list* kod tajnika/ce ovoga odjela, na temelju odobrenja predmetnog/e nastavnika/ce i/ili pročelnika/ce ovoga odjela.

**** Izborni predmeti (bodovi) s drugog/ih studija upisuju se u *Upisni list* kod tajnika/ce drugog/ih odjela, na temelju odobrenja predmetnog/e nastavnika/ce i/ili pročelnika/ce drugog/ih odjela.

***** Predmeti koji se nude studentima/cama drugih studija upisuju se kod tajnika/ce ovoga odjela, na temelju odobrenja predmetnog/e nastavnika/ce i/ili pročelnika/ce ovoga odjela.

O upisu predmeta u indeks (izdavanju naljepnice/a) odlučit će se naknadno.

Zadar, 25. svibnja 2016.

Pročelnica Odjela za germanistiku

Izv. prof. dr. sc. Zaneta Sambunjak